

Regulamentul Promotiei Avon
"Castiga premii cu aer de vacanta"
Campanie TS: 08.05.2014 – 28.05.2014
Campanie Nationala: 19.06.2014-09.07.2014

Art. 1. Organizatorul

1.1. Organizatorul promotiei „Castiga premii cu aer de vacanta” este compania AVON COSMETICS (ROMANIA) SRL, cu sediul in str. Dinu Vintila nr.11, Et.13 sector 2, Bucuresti, tel. 231.25.77, inregistrata in Registrul Comertului sub nr. J40/6838/1997, R 9738657.

1.2. Campania promotionala se va derula conform prevederilor prezentului regulament, care este obligatoriu pentru toti participantii.

Art. 2. Durata promotiei si aria de desfasurare:

2.1. Campania promotionala se va desfasura in perioada 08.05.2014 - 09.07.2014, conform perioadei de valabilitate a Brosurii 9/2014.

2.2. Organizatorul isi rezerva dreptul de a modifica perioada promotiei pe parcursul derularii acesteia, dar nu inainte de a anunta publicul.

2.3. Campania promotionala este organizata si se desfasoara pe intreg teritoriul Romaniei.

Art. 3. Dreptul de participare

3.1. Participarea la Campania promotionala este deschisa pentru orice persoana cu varsta de 18 ani implinita la momentul derularii campaniei. Pot participa toate persoanele fizice cu rezidenta in Romania.

3.2. Nu pot participa la Promotie urmatoarele categorii de persoane: angajatii companiei AVON COSMETICS (ROMANIA) SRL, angajatii Agentiei, angajatii oricaror companii implicate in realizarea oricaror activitati legate de organizarea si desfasurarea Promotiei, rudele de gradul 1 ai angajatilor mentionati mai sus.

3.3. Participarea la aceasta Campanie implica cunoasterea si acceptarea integrala, expresa si neechivoca a prezentului Regulament Oficial.

Art. 4. Produsele participante si premiile oferite la Campania promotionala

La aceasta Campanie promotionala vor participa:

1. produsele de la paginile 5-21 si/ sau 126-171 din Brosura 9/2014 sau marcate ca facand parte din promotie pe www.avon.ro - > pentru persoanele care achizitioneaza produse prin intermediul altei persoane sau direct de pe site-ul www.avon.ro
2. oricare din produsele Avon din Brosura 9/2014 - > pentru participantii care achizitioneaza doar online de pe site-ul www.avon.ro,

Art. 5. Modul de desfasurare a Campaniei promotionale

In perioada 08.05.2014 - 09.07.2014 participanti la promotie se pot inscrie in campanie prin 2 modalitati:

A. Insciriere in campanie comandand din brosură AVON sau online

1. Persoanele participante care achizitioneaza produse AVON de la paginile 5-21 si/ sau 126-171 din Brosura AVON Nr. 9/2014 fie prin intermediul unei alte persoane, fie de pe site-ul www.avon.ro produse marcate ca facand parte din aceasta promotie – conform perioadei de valabilitate inscrisa pe brosură, acumuleaza puncte pe care le vor converti in premii, in functie de punctajul realizat, conform regulilor si conditiilor stabilite prin prezentul Regulament.

2. Un punct reprezinta echivalentul valorii de 75 RON, rezultata din comandarea de produse participante.

Fiecare 75 lei cheltuiti pe comandarea de produse AVON de la paginile 5-21 si/ sau 126-171 din Brosura AVON Nr. 9/2014 sau de pe site-ul www.avon.ro (doar produsele marcate ca facand parte din aceasta promotie) reprezinta 1 punct.

Valoarea de 75 de lei nu se poate cumula din mai multe comenzi.

Poti acumula puncte din mai multe comenzi. Valoare produselor comandate se transforma in puncte indivizibile. De exemplu, daca se face o comanda de 170 de lei din produse AVON de la paginile **5-21 si/ sau 126-171** din Brosura AVON Nr. 9/2014 cumulezi 2 puncte. Diferenta de 20 de lei nu se va aduna la o comanda ulterioara.

3. Punctele acumulate pentru achizitiile facute se vor regasi in cuprinsul facturii ce include respectivele produse participante la promotie. Astfel, vor putea fi urmarite punctele acumulate.

4. Pentru validarea punctajului si acordarea premiului in functie de nivelul punctajului obtinut si de optiunea participantului, SC AVON COSMETICS (ROMANIA) SRL va centraliza achizitiile de produse participante, in sistemul computerizat de inregistrare a vanzarilor.

5. Premiile sunt alocate pe mai multe niveluri de puncte acumulate. Participantul are dreptul sa-si aleaga premiile atunci cand acumuleaza suficiente puncte, conform nivelurilor de punctaj atinse.

6. Punctele se pot acumula din mai multe comenzi si se permit combinatii intre premii.

7. Punctele obtinute comandand produsele marcate ca facand parte din promotie de pe www.avon.ro nu se pot cumula cu punctele obtinute prin achizitiile facute din brosură prin intermediul altei persoane.

8. Participantul poate alege premiul dorit in functie de numarul de puncte acumulate. Va trebui sa bifeze codul produsului dorit.

9. Premiile acordate:

- Colectioneaza 1 punct si poti alege gratuit (bifand codul aferent premiului dorit) Lotiune de corp cu rodie si mango Naturals 200 ml cod 2572 6

Pret standard: 29,00 lei

- Colectioneaza 4 puncte si poti alege gratuit (bifand codul premiului dorit) Setul My Vibe(format din Apa de parfum My Vibe 50 ml si casti) cod 2932 2

Pret standard: 60,00 lei

Produsele nu sunt disponibile si separat, iar in cazul in care conditia nu este indeplinita, acestea vor fi taiate la facturare.

B. Participare in campanie pe site-ul www.avon.ro si inscriere la tragerea la sorti

1. In perioada 08.05.2014 - 09.07.2014 participantii care acceseaza site-ul www.avon.ro si fac cumparaturi in valoare de minim 75 de lei vor intra automat in tragerea la sorti din data de 14 iulie 2014.
2. In cadrul tragerii la sorti se vor desemna 100 de castigatori ai cate unei ape de parfum Little Black Dress 50 ml si 50 de vouchere Jolidon in valoare de 100 lei fiecare.
3. Pentru fiecare 75 de lei comandați de pe site-ul www.avon.ro (indiferent daca produsele comandate sunt sau nu marcate ca facand parte din promotia mentionata la punctul A) un participant primeste o sansa la tragerea la sorti de la finalul campaniei.

Art. 6. Conditii de validare, participare si acordare de premii

Art 6.1. Conditii de validare prin inscrierea in campanie prin intermediul reprezentantilor AVON sau online

1. Pentru ca un participant la Campania promotionala sa poata transforma achizițiile de produse participante in puncte trebuie sa indeplineasca simultan urmatoarele conditii:
 - participantul sa indeplineasca conditiile de participare enumerate la art. 3.
 - comanda de produse participante la campania promotionala sa fie efectuata in perioada de valabilitate a brosurii AVON Nr 9/2014
 - participantul achizitioneaza prin intermediul unei alte persoane sau prin www.avon.ro produse participante de minim 75 de lei in perioada desfasurarii campaniei.
2. Transformarea punctelor acumulate in premii se realizeaza cu indeplinirea urmatoarelor conditii:
 - acumularea numarului de puncte minim necesar pentru solicitarea premiului dorit;
 - bifarea, in perioada mentionata a valabilitatii brosurii 9/2014, a codului premiului dorit in raport de punctajul acumulat;
 - validarea punctajului de catre reprezentantii SC AVON COSMETICS (ROMANIA) SRL din sistemul electronic de evidenta a vanzarilor.
3. Daca Participantul nu isi bifeaza codul premiului dorit in perioada de valabilitate inscrisa pe brosură 9/2014 nu va putea beneficia de premii.

Art 6.2. Conditii de validare participare prin inscrierea in campanie pe site-ul www.avon.ro si inscriere la tragerea la sorti

1. Pentru ca un participant la Campania promotionala sa poata intra in tragerea la sorti trebuie sa indeplineasca simultan urmatoarele conditii:

- participantul sa indeplineasca conditiile de participare enumerate la art. 3;
- comandarea de produse din brosură AVON Nr 9/2014 la campania promotionala sa fie efectuata in perioada de valabilitate a brosurii AVON Nr 9/2014 doar online prin accesarea site-ului www.avon.ro;
- participantul achizitioneaza online produse de minim 75 de lei in perioada desfasurarii campaniei.
- mailul de confirmare a plasarii comenzii este conditie de inscriere in tragerea la sorti.

2. In data de **14 iulie 2014** se va realiza tragerea la sorti electronica in care vor fi inclusi toti participantii care au achizitionat online produse AVON de minim 75 de lei in perioada campaniei.

3. In cadrul tragerii la sorti se vor desemna 100 de castigatori ai cate unei ape de parfum Little Black Dress 50 ml impreuna cu 100 rezerve si 50 de vouchere Jolidon impreuna cu 50 de rezerve.

4. Tragerea la sorti este un eveniment public. La cerere, orice persoana poate participa la acest eveniment. Cererea va fi facuta, in scris, la adresa Organizatorului, cu minimum 48 de ore inaintea desfasurarii evenimentului respectiv. Lista castigatorilor aflati in curs de validare si a premiilor castigate va fi afisata pe site-ul www.avon.ro, in maxim 20 zile lucratoare de la data tragerii la sorti.

5. Fiecare castigator desemnat prin tragere la sorti va fi contactat de catre un Reprezentant al Organizatorului in termen de maxim 3 zile lucratoare de la data anuntarii castigului, pentru a fi informat in legatura cu premiul castigat si procedura de validare. Pentru a intra in posesia premiului, participantii desemnati castigatori trebuie:

- Sa indeplineasca conditiile de inscriere conform regulamentului si dreptul de participare;
- Sa poata fi contactati la la numarul de telefon cu care s-au inscris in promotie, in termen de 3 zile lucratoare de la data desemnarii lor ca si castigatori;
- Numarul de telefon declarat serveste drept mod de identificare pentru castigatori;
- Sa declare numele, prenumele, adresa completa pentru livrarea premiului

Premiile constand in Apa de parfum Little Black Dress 50 ml si vouchere Jolidon se vor trimite prin curier la adresa comunicata de catre participant in momentul anuntarii. Premiile vor fi trimise in termen de maxim 30 de zile calendaristice de la publicarea listei finale a castigatorilor. Organizatorul nu este responsabil si nu va fi considerat raspunzator pentru informatiile incomplete ale adreselor de expediere declarate de catre castigatori.

Efectuarea expedierii de catre Organizator, dovedita prin actele de expeditie, se va considera acordarea de drept a premiului doar in urma semnarii de primire din partea destinatarului. Din momentul efectuării expedierii si a receptionarii de catre destinatar prin semnarea de primire, Organizatorul este eliberat de orice alta obligatie fata de castigator.

Livrarea premiilor bazate pe punctele obtinute:

Validarea inscrierilor va fi facuta de catre Organizator, prin verificarea indeplinirii conditiilor de validare pentru premiile revendicate pe baza punctelor obtinute. In cazul in care nu vor indeplini aceste conditii, Participantii nu vor primi premiul, el fiind taiat la facturare.

In cazul in care bifeaza mai multe premii care valoreaza acelasi numar de puncte si astfel depaseste valoarea punctelor acumulate, Participantul va primi premiul pe care l-a bifat primul, in limita punctajului detinut.

Premiile se livreaza impreuna cu Comanda in care a indeplinit conditiile stabilite conform art. 6 din prezentul Regulament, daca codurile premiilor dorite sunt bifate in aceasta comanda – in cadrul campaniei 9/2014.

Art. 7. Premiile si acordarea acestora

7.1. Numarul total de premii garantate ce se vor acorda in cadrul Promotiei va fi determinat de numarul de puncte acumulate de toti participantii din cadrul Campaniei promotionale.

7.2. Premiile acordate in functie de punctajul acumulat a prezentului regulament:

- Lotiune de corp cu rodie si mango Naturals 200 ml cod 2572 6

- Setul My Vibe(format din Apa de parfum My Vibe 50 ml si casti) cod 2932 2

Produsele nu sunt disponibile si separat, iar in cazul in care conditia nu este indeplinita, acestea vor fi taiate la facturare.

7.3. Valoarea totala estimata a premiilor bazate pe punctele obtinute este de 1.370.000 lei RON (cu TVA). Valoarea totala a premiilor va fi data de numarul total de premii acordate in cadrul promotiei, conform mecanismului promotiei.

7.4. Premiile oferite prin tragere la sorti constau in 100 de ape de parfum Little Black Dress 50 ml (in valoare totala de 4.499 lei cu TVA) si 50 de vouchere Jolidon (in valoare totala de 5000 lei cu TVA).

7.5. Nu se permite acordarea contravalorii in bani a premiilor din aceasta Campanie.

7.6. Voucherele Jolidon se pot valorifica in perioada: 15.07-15.09.2014 in orice magazin Jolidon. Voucherele nu pot fi folosite pe magazinul online.

Art. 8. Regulamentul Campaniei promotionale

8.1. Regulamentul promotiei este disponibil in mod gratuit pe site-ul www.avon.ro. Prin participarea la campania promotionala Avon „Castiga premii cu aer de vacanta”, participantii sunt de acord sa se conformeze si sa respecte prevederile acestui Regulament.

Art. 9. Litigii

9.1. In cazul unor potentiale litigii aparute intre Organizator si participantii la Campanie, acestea vor fi solutionate pe cale amiabila. Daca nu este posibila rezolvarea litigiilor pe cale amiabila, partile implicate in litigiu vor inainta litigiul spre solutionare instantelor competente romane de la sediul Organizatorului.

Art. 10. Prelucrarea datelor personale

10.1. Participarea la aceasta Campanie promotionala (efectuarea comenzilor de produse participante in cadrul promotiei) prezuma cunoasterea regulamentului si acordul Participantului pentru clauzele acestuia.

10.2. Tuturor participantilor la promotie le sunt garantate drepturile in conformitate cu legea 677/2001.

10.3. Prin inscrierea la promotie, participantii declara ca sunt de acord cu regulamentul promotiei si ca datele lor personale sa fie prelucrate, sa intre in baza de date Avon Cosmetics Romania si sa primeasca materiale informative prin orice mijloace de comunicare (posta, SMS etc.) din partea AVON COSMETICS ROMANIA.

10.4. Scopurile constituirii acesteia sunt:

- Organizarea prezentei promotii Avon
- Informarea consumatorilor si potentialilor consumatori ai produselor companiei AVON COSMETICS ROMANIA S.R.L. prin diverse mijloace de comunicare (www.avon.ro sau Departamentul Relatii cu Clientii la numarul de telefon 021.311.85.55) despre promotia actuala si despre actiunile desfasurate in viitor.
- Realizarea de rapoarte statistice cu privire la consumatorii produselor AVON COSMETICS ROMANIA S.R.L.

Fiecare participant are dreptul de a solicita excluderea din baza de date a companiei AVON COSMETICS ROMANIA S.R.L., scriind pe adresa: OP 1 CP 8, Bucuresti.

10.5. Organizatorul se obliga ca datele personale sa nu fie difuzate catre terti cu exceptia operatorului de marketing direct al AVON COSMETICS ROMANIA.

10.6. La cererea participantilor, adresata in scris catre OP 1 CP 8, Bucuresti, Organizatorul se obliga:

- sa confirme solicitantului daca prelucreaza sau nu date personale, in mod gratuit pentru o solicitare pe an;
- sa rectifice, actualizeze, blocheze, stearga sau transforme in date anonime, in mod gratuit, datele a caror prelucrare nu este conforma dispozitiilor Legii nr. 677/2001 privind protectia persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal si libera circulatie a acestor date;
- sa inceteze prelucrarea datelor personale ale solicitantului.

10.7. La prima comunicare scrisa catre aceste persoane li se vor aduce la cunostinta toate drepturile prevazute de Legea 677/2001.

Magazine Jolidon

Alba Iulia - ALBA MALL

Alexandria - WINMARKT CRINUL NOU

Arad - ATRIUM CENTER; GALLERIA ARAD

Bacau – LUCEAFARUL; ARENA MALL; HELLO SHOPPING PARK; CORA BACAU

Baia Mare – MARAMURESUL; GOLD PLAZA

Bistrita - WINMARKT MAGURA

Braila - WINMARKT DUNAREA; PROMENADA MALL

Brasov - UNIREA SHOPPING CENTER; ELIANA MALL; STAR

Bucuresti - OUTLET JOLIDON DELEA VECHE; UNIREA SHOPPING CENTER; CARREFOUR ORHIDEEA; CORA PANTELIMON; CORA LUJERULUI; AFI PALACE COTROCENI; PLAZA ROMANIA; CARREFOUR COLENTINA; CORA ALEXANDRIEI; BANEASA SHOPPING CITY; LIBERTY CENTER; AUCHAN TITAN; AUCHAN MILITARI; GRAND ARENA MALL; VITANTIS SHOPPING CENTER; SUN PLAZA SHOPPING CENTER; FASHION HOUSE OUTLET CENTER MILITARI

Buzau - AURORA SHOPPING MALL

Cluj-Napoca: CENTRUL COMERCIAL CENTRAL; MAGAZIN JOLIDON P-TA UNIRII; SIGMA SHOPPING CENTER; POLUS CENTER; IULIUS MALL; MAGAZIN JOLIDON STRADA TABACARILOR; MAGAZIN JOLIDON B-DUL 21 DECEMBRIE; MAGAZIN OUTLET JOLIDON; MAGAZIN OUTLET JOLIDON (ARGOS)

Constanta: TOMIS MALL; CARREFOUR TOM; CITY PARK MALL; MARITIMO SHOPPING CENTER; OUTLET JOLIDON MERCUR

Craiova - ELECTROPUTERE PARC

Focsani - PROMENADA MALL

Galati - WINMARKT MODERN

Giurgiu – ANCORA

Iasi - PALAS MALL; IULIUS MALL; MOLDOVA MALL; CARREFOUR FELICIA

Miercurea Ciuc - TULIPAN

Oradea - CRISUL SHOPPING CENTER; LOTUS CENTER; REAL HIPERMARKET

Petrosani - JIUL SHOPPING CENTER

Pitesti - EUROMALL EUROPEAN SHOPPING CENTER

Ploiesti - WINMARKT OMNIA; CARREFOUR PLOIESTI

Ramnicu Valcea - WINMARKT COZIA; RIVER PLAZA MALL

Resita - NERA SHOPPING CENTER

Satu Mare – SOMESUL

Sibiu - PROMENADA MALL

Slobozia - COMPLEX IALOMITA

Suceava - IULIUS MALL

Targu Jiu - LOTUS PARÂNG

Targu Mures - PROMENADA MALL; MURES MALL

Timisoara - BEGA SHOPPING CENTER; IULIUS MALL; KAPA CENTER

Turnu Severin - CENTRUL COMERCIAL DECEBAL

Vaslui - WINMARKT CENTRAL MALL

Zalau - SILVANIA CENTER